



# Scoot

Benutzeranleitung



Family Freedom



Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Nutzung des Scooot beginnen. Sie können diese Anleitung ebenfalls, nebst Videos, Diagrammen und FAQs, unter **[www.fireflyfriends.com](http://www.fireflyfriends.com)** herunterladen.

---

## Inhalt

01 Verwendungszweck	p.3
02 Zertifizierung	p.4
03 Warn- Und Sicherheitshinweise	p.5
04 Gewährleistungsbedingungen	p.7
05 Sicherheitsinformationen	p.7
06 Vorsichtsmaßnahmen und Kontraindikationen	p.9
07 Reinigungs- und Pflegehinweise	p.10
08 Tägliche Prüfung und Wartung	p.11
09 Die Wiederausgabe von Firefly-Produkten	p.12
10 Produktservice	p.13
11 Nutzungsrichtlinien	p.14
<b>11.1 Wann ist der Scooot für Ihr Kind geeignet?</b>	p.14
<b>11.2 Wie Sie Ihren Scooot auspacken und zusammenbauen</b>	p.15
<b>11.3 Wie Sie Ihr Kind in den Scooot setzen</b>	p.21
<b>11.4 Der Scooot und die Entwicklung Ihres Kindes</b>	p.25
12 Technische Informationen	p.26
13 Tabelle der Symbole	p.27
14 Häufig gestellte Fragen	p.28

# Abschnitt 01:

## Verwendungszweck

### Verwendungszweck

Scoot ist ein konfigurierbares 4-in-1-Mobilitätsfahrzeug, das Kindern mit besonderen Bedürfnissen helfen soll, sich zu entwickeln, zu erforschen und auf eine Art und Weise teilzunehmen, die ihren physischen und kognitiven Fähigkeiten am besten entspricht, sowohl zum Spaß als auch für therapeutische Zwecke.

### Indikationen

Scoot ist als ein Low-Assessment-Produkt indiziert, das für Eltern direkt verfügbar ist. Zu den Benutzern gehören unter anderem nicht gehfähige Kinder mit einer neuromuskulären, angeborenen oder chromosomalen Störung, einer Rückenmarksverletzung oder einer globalen Entwicklungsverzögerung. Diese Erkrankungen beeinträchtigen typischerweise die grobmotorischen Fähigkeiten und die Körperhaltung der Betroffenen. Scoot wurde so konzipiert, dass er eine Vielzahl von Konfigurationen bietet, die jeweils ihrem eigenen Zweck dienen

**Krabbeln:** Der Rumpf des Kindes wird in der Bauchlage gestützt, so dass die Hände und Füße frei beweglich sind. In dieser Position arbeitet das Kind an der Entwicklung von Kopf- und Rumpfkontrolle, Schulterstabilität und Bewegungen der oberen Gliedmaßen.

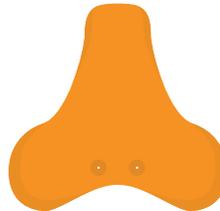
### Scoot-Teile



Rückenlehne



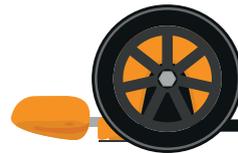
Poosh-Schiebestange



Scoot-Basis



Gepolsterter Bezug



Radkomponente

**Flitzen:** Soll das Becken und den Rumpf des Kindes in einer aufrechten Sitzposition unterstützen. In dieser Position arbeitet das Kind an der Entwicklung von Kraft und Koordination der unteren Gliedmaßen, während es gleichzeitig seine Kopfkontrolle kontinuierlich ausbaut.

**Fahren:** Das Kind stützt das Becken, den Rumpf und die unteren Gliedmaßen in einer aufrechten Sitzposition. In dieser Position arbeitet das Kind daran, die Koordination und

Kraft der oberen Gliedmaßen sowie die Kopfkontrolle zu entwickeln.

**Schiieben:** Soll das Becken, den Rumpf und die unteren Gliedmaßen des Kindes in einer aufrechten Sitzposition unterstützen. In dieser Position entwickelt das Kind mit Hilfe der Pflegekraft die Koordination und Kraft der oberen Gliedmaßen sowie die Kontrolle über den Kopf.

Scoot ist im Allgemeinen für Kinder geeignet, die mit Zerebralparese GMFCS III-V klassifiziert sind. Aufgrund seiner Konfigurierbarkeit kann der therapeutische Einsatz jedoch auch für Kinder mit GMFCS I-II gerechtfertigt sein. Die Verwendung von Scoot für therapeutische Zwecke würde wahrscheinlich mit einer fortlaufenden Intervention durch eine Vielzahl von multidisziplinären Teams zusammenfallen, um die physischen, kognitiven, sozialen und sensorischen Funktionen des Kindes zu entwickeln

Die Verwendung des Geräts ist variabel und hängt von den Bedürfnissen des Endbenutzers ab. Die Krabbelkonfiguration würde je nach Toleranz des Kindes für kurze Zeiträume verwendet werden. Obwohl es nicht die Absicht des Designs ist, könnten die Flitz- und Fahr-Konfigurationen als primäres Mobilitätsgerät des Kindes verwendet werden und daher je nach Toleranz bis zu mehreren Stunden pro Tag.

Wir empfehlen, dass der betreuende Erwachsene tägliche Produktkontrollen (gemäß Abschnitt 8 dieses Handbuchs) durchführt, um eine sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

James Leckey Design Ltd kann keine Verantwortung übernehmen, wenn das Produkt außerhalb der beabsichtigten, sicheren Verwendung genutzt wird. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte den Firefly Kundenservice unter [customer.enquiries@fireflyfriends.com](mailto:customer.enquiries@fireflyfriends.com).

## Abschnitt 02: Zertifizierung

Scoot ist nach den Vorschriften der EU und Großbritanniens als ein Medizinprodukt der Klasse I eingestuft. James Leckey Design Limited erklärt als Hersteller, dass dieses Produkt mit der Medizinprodukte-Verordnung (2017/745) der EU, UK Medical Device Regulations 2002 (Britische Medizinprodukte-Verordnung), sowie mit Richtlinie 93/42 EWG über Medizinprodukte und EN 12182:2012, Technische Hilfen für behinderte Menschen – Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren, konform ist.

**Hinweis für den Anwender und/oder den Patienten:**

**Alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder der Patient niedergelassen ist, zu melden.**

#### **HINWEIS:**

**Allgemeine Empfehlungen für den Benutzer.**

**Wenn diese Anweisungen nicht beachtet werden, kann das zu Körperverletzung, Beschädigung des Produkts oder Umweltschäden führen!**

## **Abschnitt 03: Warn- Und Sicherheitshinweise**

### **Warnung Finger-/ Handeinklemmgefahr**

- Wenn sich ein Kind in der Schiibe-Konfiguration befindet, vergewissern Sie sich bitte, dass sich seine Hände nicht in der Nähe der Räderpartie befinden.
- Achten Sie auf die Einklemmgefahr an den Radspeichen und zwischen Sitzfläche, Fußstütze, Rollen und Boden.
- Die Pflegekraft sollte die Einstellungen am Produkt möglichst auf ein Minimum beschränken, während sich der Benutzer im Produkt befindet.

### **Warnung Fusseinklemmgefahr**

- Achten Sie auf die Einklemmgefahr zwischen Sitzfläche, Fußstütze, Lenkrollen und dem Boden.
- Die Pflegekraft sollte die Einstellungen am Produkt möglichst auf ein Minimum beschränken, während sich der Benutzer im Produkt befindet.

### **Warnung Kippgefahr**

- Lassen Sie das Produkt niemals auf einer schiefen Ebene stehen, die mehr als 5 Grad geneigt ist, oder auf unebenem oder unwegsamem Gelände.

### **Warnung Insassensicherheit**

- Der Transfer des Benutzers in das und aus dem Produkt muss mit geeigneter Ausrüstung und Personal erfolgen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Beckengurt sicher angelegt wurde.
- Wenn der Benutzer irgendeine Form von Stress zeigt, transferieren Sie ihn so schnell und sicher wie möglich aus dem Produkt.
- Die Benutzer sollten während der Verwendung von Leckey Geräten zu keinem Zeitpunkt unbeaufsichtigt bleiben.
- Vergewissern Sie sich, dass die Gurte während der Verwendung

des Produkts und bei den Transfers ausreichend Abstand zum Hals des Benutzers haben, um ein Strangulationsrisiko zu vermeiden.

### **Vorsicht Fingerquetschgefahr**

- Die Pflegekraft sollte die Einstellungen am Produkt möglichst auf ein Minimum beschränken, während sich der Benutzer im Produkt befindet
- Achten Sie bei der Montage oder Positionsverstellung der Komponenten am Stehständer darauf, dass Ihre Finger beim Positionieren der Komponenten und beim Festziehen der Halterungen nicht gequetscht werden.
- Die Pflegekraft sollte das Risiko vermeiden, sich während der Montage und Einstellung des Produkts, die Finger an den Gelenken oder Drehpunkten des Produkts zu quetschen.
- Die Pflegekraft sollte während des Transfers und der Einstellungen das Risiko vermeiden, sich die Finger an den Schnallen zu quetschen.

### **Vorsicht Tägliche Überprüfungen**

- Das Produkt ist täglich vor der Benutzung zu überprüfen, um zu gewährleisten, dass alle Komponenten sicher befestigt sind und eine sichere Benutzung

des Produkts gewährleistet ist.

### **Vorsicht Reinigung**

- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig, um die Ansammlung von Schmutz zu verhindern. Angesammelter Schmutz kann zu einem vorzeitigen Verschleiß der Gewebekomponenten führen und die Korrosion am Stehständer fördern. Verwenden Sie ausschließlich nicht scheuernde Haushaltsreiniger und feuchte Tücher. Verwenden Sie kein fließendes Wasser für das Polster, solange es noch am Sitz befestigt ist. Siehe Abschnitt Informationen zu Reinigung und Pflege im Benutzerhandbuch.

### **Vorsicht Bei Der Reinigung Mit Hochdruckreinigern/Schläuchen**

- Verwenden Sie keine Schläuche und Hochdruckreiniger zur Reinigung des Produkts. Siehe Abschnitt Reinigungs- und Pflegehinweise im Benutzerhandbuch.

### **Vorsicht Bei Der Entsorgung**

- Wenn Sie das Produkt über eine kommunale Abfallentsorgungsstelle entsorgen, sollten die Komponenten gegebenenfalls getrennt entsorgt werden.

### Vorsicht Bei Der Inbetriebnahme

- Lassen Sie das Produkt vor der Benutzung 2 Stunden lang auf Raumtemperatur akklimatisieren.

## Abschnitt 04: Gewährleistungsbedingungen

Für internationale Kunden: Waren können bis zu 12 Monate nach Erhalt zur Reparatur oder zum Ersatz zurückgeschickt werden. Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung, um eine Fallbezugs-ID, gemäß dem internationalen Rücksendeverfahren, zu erhalten. Der Kunde trägt die Kosten für die Rücksendung der Waren. Nach Erhalt werden wir Ihre Waren reparieren oder ersetzen und innerhalb von 14 Tagen an Sie zurücksenden.

## Abschnitt 05: Sicherheitsinformationen

1. Eine Nichtbefolgung der Anweisungen in dieser Anleitung kann Ihre Sicherheit und/oder die Ihres Kindes gefährden. Lesen Sie vor dem Gebrauch stets die gesamte Anleitung durch.
2. Kinder sollten in keinem Fall ohne Beaufsichtigung eines Erwachsenen in diesem Produkt bleiben
3. Stellen Sie vor der Verwendung des Scoot stets sicher, dass alle Komponenten gemäß der vorliegenden Anleitung montiert wurden.
4. Nehmen Sie keine Veränderungen am Scoot vor und verwenden Sie ausschließlich von Firefly genehmigte Teile für Ihren Scoot. Der Scoot sollte nicht verwendet werden, wenn etwaige Teile beschädigt oder fehlerhaft sind.
5. Versuchen Sie nicht, alternative Teile zu verwenden, wenn ein Teil des Scoot verloren geht - Ersatzteile sind über den Kundenservice unter [customer.enquiries@fireflyfriends.com](mailto:customer.enquiries@fireflyfriends.com) erhältlich.
6. Halten Sie lose Schrauben, Werkzeuge und Befestigungen, die mit Ihrem Scoot mitgeliefert wurden, von kleinen Kindern fern, da sie eine Erstickungsgefahr darstellen können
7. Denken Sie immer daran, dass der Scoot über keine Bremsen verfügt. Er sollte nur auf flachen, ebenen Bodenflächen genutzt werden. Der Scoot sollte nicht auf oder in der Nähe von Stufen oder Treppen verwendet werden.
8. Führen Sie alle Positionseinstellungen durch und stellen Sie sicher, dass die Gürtelschnalle vollständig befestigt ist und der Gurt so eingestellt ist, dass er Ihrem Kind im Sitzen Platz bietet. Während der Ride-Funktion sollte die Fußstütze so eingestellt sein, dass die Füße Ihres Kindes nicht über das Ende der Fußstütze hinausragen.



Wenn sich ein Kind in der Poosh-Konfiguration befindet, vergewissern Sie sich, dass sich die Hände des Kindes nicht in der Nähe der Räder befinden.

9. Die Poosh-Schiebestange sollte nur verwendet werden, wenn Scoot in der Ride-Funktion mit den großen Rädern konfiguriert ist. Die Verwendung der Schubstange in der Konfiguration für Kinder, die sich selbst mit ihren Beinen fortbewegen können, ist nicht sicher. Stellen Sie sicher, dass Scoot stabil steht oder an einer Wand angelehnt wird, bevor Sie Ihr Kind hineinsetzen.
10. Wenn Ihr Kind den Scoot draußen und selbst-fahrend in der Ride-Konfiguration verwendet, ist es sehr wichtig, dass Sie die Räder stets auf Sauberkeit überprüfen.
11. Wenn nicht in Gebrauch, sollte der Scoot sorgfältig an einem trockenen Ort, fern von extremen Temperaturen, aufbewahrt werden.
12. Prüfen Sie die Umgebung, bevor Sie Ihrem Kind erlauben, den Scoot zu benutzen. Haushaltsgegenstände oder Möbel können Gefahren darstellen, wenn sie scharfe Ecken haben oder Hindernisse bilden.
13. Erzwingen Sie keine Bewegungen, da Sie so Ihrem Kind schaden könnten.
14. Wir empfehlen, dass Ihr Kind aus Sicherheitsgründen Turnschuhe trägt, wenn es das Produkt verwendet. Nackte Füße, Sandalen oder Hausschuhe werden nicht empfohlen.
15. Achten Sie bei der Konfiguration der Ride-Funktion darauf, dass die Radschutzabdeckungen sicher befestigt sind und die Fußstütze gemäß Abschnitt 11.2 eingestellt und gesichert ist.
16. Bei Zweifeln an der Sicherheit des Scoot, oder beim Versagen von Teilen, stellen Sie die Benutzung bitte umgehend ein und nehmen Kontakt mit dem Firefly Kundendienst unter [customer.enquiries@fireflyfriends.com](mailto:customer.enquiries@fireflyfriends.com) auf.
17. Die Polsterung des Scoot erfüllt die Brandschutzbestimmungen gemäß EN1021-1. Das Produkt sollte jedoch von offenen Flammen ferngehalten werden.
18. Reinigen Sie das Produkt regelmäßig, gemäß Abschnitt 7 dieses Handbuchs. Verwenden Sie keine Scheuermittel. Führen Sie regelmäßig Wartungsprüfungen durch, um sicherzustellen, dass sich Ihr Scoot in einwandfreiem Zustand befindet.

## **Abschnitt 06: Vorsichtsmaßnahmen und Kontraindikationen**

### **Vorsichtsmaßnahmen**

- Fixierte Wirbelsäulendeformitäten wie Skoliose oder Kyphose
- Schwere Muskelkontrakturen
- Schwere muskuläre oder skelettale Asymmetrie einschließlich Hüftluxation
- Progressive und Muskelschwundzustände
- Hohes Risiko von Knochenbrüchen in der Vorgeschichte
- Hohes Risiko für druckbedingte Verletzungen oder offene Wunden
- Starke, unkontrollierte Bewegungsmuster
- Schlecht eingestellte Krampfanfälle
- Kinder mit einer perkutanen endoskopischen Gastrostomie (PEG)
- Medizinische Instabilität einschließlich eingeschränkter Atem- oder Herz-Kreislauf-Funktion
- Abhängig von lebenserhaltenden Fremdgeräten wie Sauerstoffflaschen
- Signifikante Lernbehinderungen und/oder Verhaltensauffälligkeiten

### **Kontraindikationen**

Es gibt keine Kontraindikationen im Zusammenhang mit dem Scoot.

Alle Vorsichtsmaßnahmen und Kontraindikationen liegen im Ermessen des/r verordnenden Klinikers/in oder der Eltern. Leckey und Firefly empfehlen die Anwesenheit eines/r geschulten und erfahrenen Klinikers/ in bei der Erstbeurteilung, Einrichtung, Konfiguration und Wiederausgabe, um das Risiko zu minimieren.

## Abschnitt 07: Reinigungs- und Pflegehinweise

Die Kunststoffoberflächen des Scooot können mit warmem Seifenwasser und einem weichen Tuch oder Schwamm abgewischt werden. Scheuerndes Reinigungsmittel kann den Scooot zerkratzen oder Spuren hinterlassen.

Reinigen Sie keines der Scooot-Teile mit Bleichmittel enthaltenden Reinigungsmitteln.

### Hüftgurt und Kissen

- Der Gurt kann zum Waschen mit dem im Beipack enthaltenen Werkzeug von der Rückenlehne entfernt werden. Bewahren Sie die Befestigungsschrauben an einem sicheren Ort, fern von Kindern, auf.
- Die Polsterung kann bei 40 ° C oder niedriger in der Maschine gewaschen werden. Um ein Abfärben zu vermeiden, waschen Sie das Kissen oder den Gurt bei Erstwäsche separat.
- Das Kissen und der Gurt sind weder für den Trockner noch zum Bügeln geeignet.
- Entfernen Sie die Flecken so schnell wie möglich mit einem saugfähigen Tuch, einem Handtuch oder einem Schwamm. Seife und warmes Wasser sind bei normalen Flecken und leichten Verschüttungen

wirksam. Achten Sie darauf, den Stoff nicht mit Reinigungsmittel zu durchtränken, da dies den Fleck vergrößern könnte.

- Antiseptische Reinigungsmittel können bei hartnäckigen Flecken verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass das Reinigungsprodukt vor der Nutzung vollständig entfernt ist.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, um Flecken an Gurt oder Kissen zu entfernen.
- Bleichen Sie das Produkt nicht.
- Lassen Sie das Polster oder den Hüftgurt nicht chemisch reinigen.

## Abschnitt 08: Tägliche Prüfung und Wartung

Wir empfehlen, den Scoot vor jedem Gebrauch eingehend zu prüfen um die Sicherheit des Produktes zu gewährleisten. Die empfohlenen Kontrollschritte werden nachfolgend beschrieben:

### Crawl

1. Überprüfen Sie, ob die gepolsterte Abdeckung fest angebracht ist, wie in Abschnitt 11.2 gezeigt.
2. Stellen Sie sicher, dass das Gummiband nicht lose ist oder sich in Kontakt mit anderen Teilen befindet.
3. Prüfen Sie, dass das Gummiband nicht verdreht ist.
4. Überprüfen Sie, ob die vordere Laufrolle korrekt montiert und gesichert ist.

### Scoot

5. Stellen Sie sicher, ob die Rückenlehne sicher befestigt ist und nicht wackelt.
6. Wenn Sie die gepolsterte Abdeckung verwenden, führen Sie bitte die Prüfschritte 1 – 3 durch.
7. Stellen Sie sicher, dass der Gurt sicher an der Rückenlehne befestigt ist und dass der Verschluss richtig funktionier.
8. Überprüfen Sie, ob die vordere Laufrolle korrekt montiert und gesichert ist.

### Ride

9. Stellen Sie sicher, dass die Radkomponente festmontiert ist.
10. Vergewissern Sie sich, dass die Rückenlehne gemäß den Prüfschritten 5-8 angebracht ist.
11. Wenn Sie die gepolsterte Abdeckung verwenden, führen Sie bitte die Prüfschritte 1-3 durch.
12. Prüfen Sie, ob die Radkomponente sicher befestigt sind (siehe Abschnitt 11.2, Schritte 4-7).
13. Stellen Sie sicher, dass die Fußstütze Ihrem Kind angepasst ist.
14. Stellen Sie sicher, dass die Fußstütze fest ist.
15. Überprüfen Sie, ob die vordere Rolle von der Basis entfernt wurde.

### Poosh

16. Vergewissern Sie sich, dass die Rückenlehne gemäß der Prüfschritte 5-8 gesichert ist.
17. Vergewissern Sie sich, dass die Schubstange gemäß Abschnitt 11, Schritt 8 montiert ist.
18. Stellen Sie sicher, dass die Softtouch-Knöpfe am Schiebestange richtig sitzen und fest sind.

## Spezial-Rückenlehne Kissen

19. Vergewissern Sie sich, dass die Abdeckung für die erweiterte Rückenpolsterpolsterung richtig angebracht ist (siehe Abschnitt 11.2)
20. Vergewissern Sie sich, dass die Druckknöpfe an den Seitenteilen korrekt angebracht sind, wie in Abschnitt 11.2 beschrieben.

Bei Zweifeln an der weiteren sicheren Nutzung Ihres Firefly by Leckey-Produkts, oder falls jedwede Teile defekt sein sollten, stellen Sie die Benutzung bitte umgehend ein und nehmen schnellstmöglich Kontakt mit unserem Kundenservice auf.

## Abschnitt 09: Die Wiederausgabe von Firefly Produkten

Vor der erneuten Zuteilung eines Produkts wird die Desinfektion mit einem der folgenden Verfahren empfohlen:

Hinweis: Entfernen Sie immer zuerst angesammelten Schmutz, bevor Sie das Produkt desinfizieren.

1. Wenn möglich, empfehlen wir, ein automatisiertes „Nebelsystem“ für die Desinfektion zu verwenden, mit dem alle Oberflächen des Produkts mit einem Desinfektionsmittel behandelt werden. Die Anweisungen des Herstellers des gewählten Systems sind vor dem Gebrauch

durchzulesen und genau zu beachten.

2. Wenn kein automatisiertes Desinfektionssystem verfügbar ist, sollten alle Oberflächen des Produkts mit desinfizierenden Wischtüchern oder mit einem weichen Tuch, das mit einem flüssigen Desinfektionsmittel getränkt wurde, abgewischt werden. Dafür sind folgende Produkte geeignet: IPA 70 %, Alkohol 70 % oder verdünnte Bleiche. Die Anweisungen des Herstellers für das ausgewählte Produkt sind zu beachten. Die Bespannung und Stoffe des Produkts sollten wie im Abschnitt „Reinigung und Pflege“ in diesem Handbuch beschrieben gründlich gereinigt werden.

Stellen Sie sicher, dass eine Kopie des Benutzerhandbuchs mit dem Produkt mitgeliefert wird. Falls Sie Zweifel an der weiteren sicheren Nutzung Ihres Firefly by Leckey- Produkts haben oder falls Teile defekt sein sollten, stellen Sie bitte die Nutzung ein und nehmen Sie schnellstmöglich Kontakt mit unserem Kundenservice über [customer.enquiries@fireflyfriends.com](mailto:customer.enquiries@fireflyfriends.com) auf.

## **Abschnitt 10: Produktservice**

Ein fehlerhaftes Produkt kann von Firefly repariert oder ersetzt werden, wenn dieses noch Garantieanspruch hat. Ggf. muss das Produkt zur weiteren Prüfung an Firefly zurückgeschickt werden, wodurch eine geringe Transportgebühr anfallen kann. Bei allen servicebezogenen Fragen wenden Sie sich an den Kundenservice unter [customer.enquiries@fireflyfriends.com](mailto:customer.enquiries@fireflyfriends.com)

## Abschnitt 11: Nutzungsrichtlinie

### 11.1 Wann ist der Scoot für Ihr Kind geeignet?

#### Beurteilung und Verordnung

Der Scoot ist ein Mobilitätsprodukt zur Frühförderung, das Kindern Spaß an Bewegung vermitteln soll und ihnen die Möglichkeit eröffnen möchte, sich unabhängig fort zu bewegen. Generell ist der Scoot für Kinder im Alter von 2-6 Jahren (je nach Körpergröße) geeignet, deren Entwicklungsstand GMFCS Stufe I-IV entspricht.

Ihr Kind wird am meisten vom Scoot (in allen Konfigurationen) profitieren, wenn es in der Lage ist, den Kopf eigenständig hochzuhalten und, wenn es über ein vernünftiges Maß an Rumpfkontrolle verfügt (d. h. mit einer geringen Beckenstützung am Boden sitzen kann).

Wenn sich die Kontrolle des Kopfes Ihres Kindes noch in der Entwicklung befindet, empfehlen wir Ihnen, mit der Verwendung des Scoot zu warten, bis sich diese verbessert hat.

Videos mit weiteren Informationen finden Sie online unter [www.fireflyfriends.com](http://www.fireflyfriends.com).



## Abschnitt 11.2: Wie Sie Ihren Scoot auspacken und zusammenbauen

Achten Sie darauf, nicht durch den Karton zu schneiden, da Sie die Teile im Inneren beschädigen könnten. Die Teile sind in Plastikbeuteln verpackt. Lösen Sie diese vorsichtig aus dem Karton und überprüfen Sie, ob alle benötigten Teile geliefert wurden.

Zusammenbau Ihres Scoot:  
Wählen Sie aus, welche Konfiguration Sie zusammenbauen möchten:

Crawl



Scoot



Ride



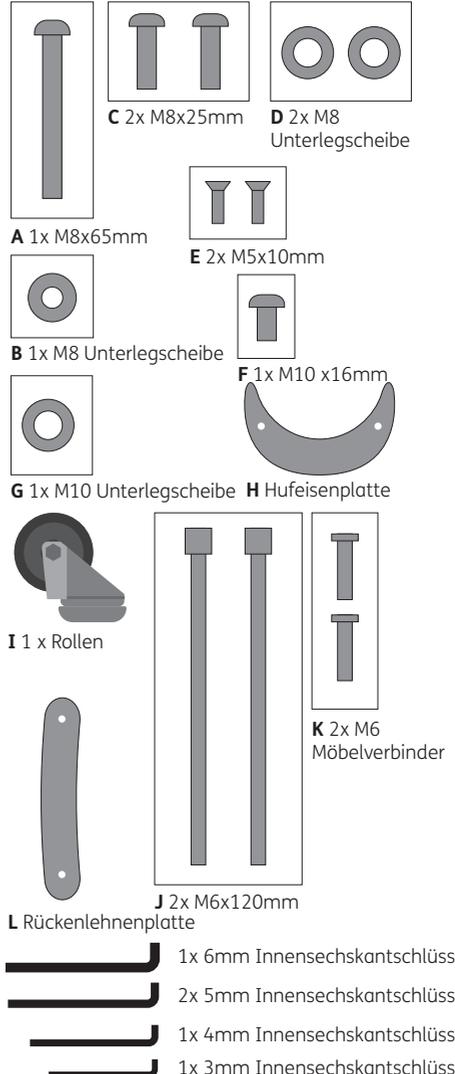
Pooosh



Halten Sie Plastiktüten von Kindern fern.

Die Lieferung Ihres Scoot beinhaltet alle Teile und Werkzeuge, die Sie für den Zusammenbau benötigen.

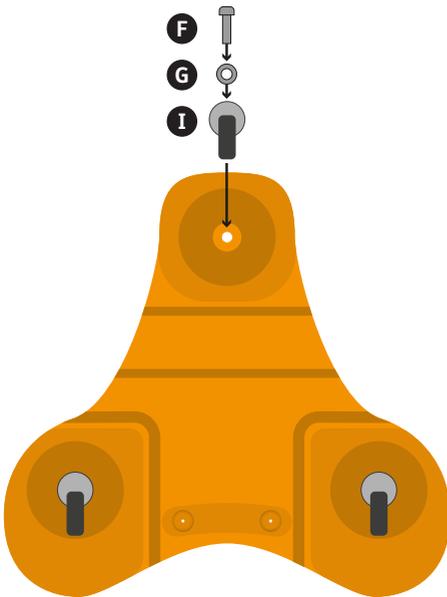
### In Ihrem Scoot enthaltene Teile



## Schritt 1

Wenn Sie Scoot in der Scoot- oder Crawl-Konfiguration verwenden möchten, bringen Sie die vordere Laufrolle an. Nehmen Sie Rolle I, befestigen Sie diese mit Schraube F und Unterlegscheibe G mit dem im Lieferumfang enthaltenen Werkzeug an der Scoot-Basis.

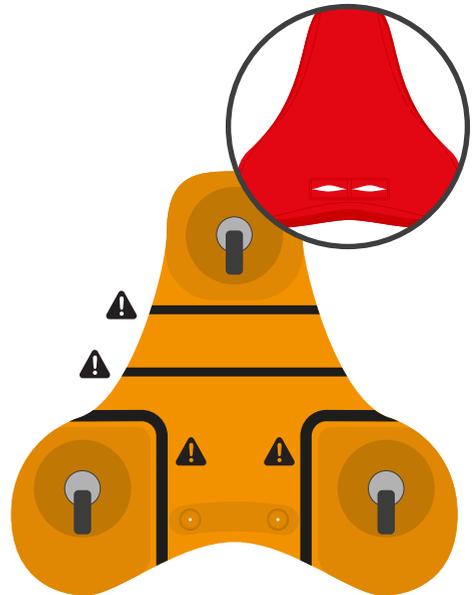
Die vordere Laufrolle sollte nicht montiert werden, wenn Sie Scoot in der Poosh-Konfiguration verwenden.



## Schritt 2

Bringen Sie die gepolsterte Abdeckung an der Basis an. Befestigen Sie diese mithilfe der elastischen Bänder so, dass die weiche Seite nach oben zeigt. Richten Sie den Schlitz in der Polsterung auf die beiden Löcher an der Oberseite der Basis aus.

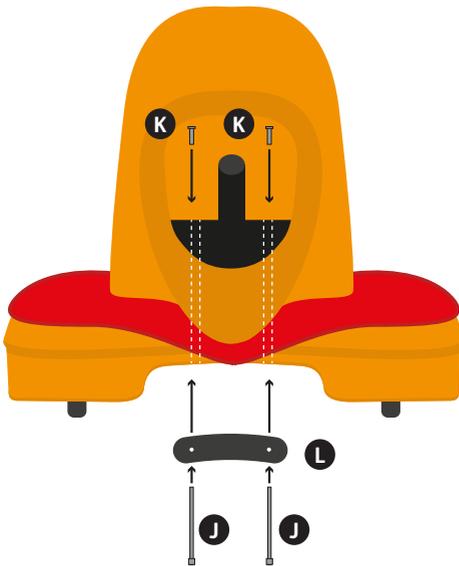
Ihr Scoot kann nun in der Crawl-Konfiguration verwendet werden.



Befestigen Sie die elastischen Bänder wie abgebildet und achten Sie darauf, dass diese sich nicht in den Rollen verfangen.

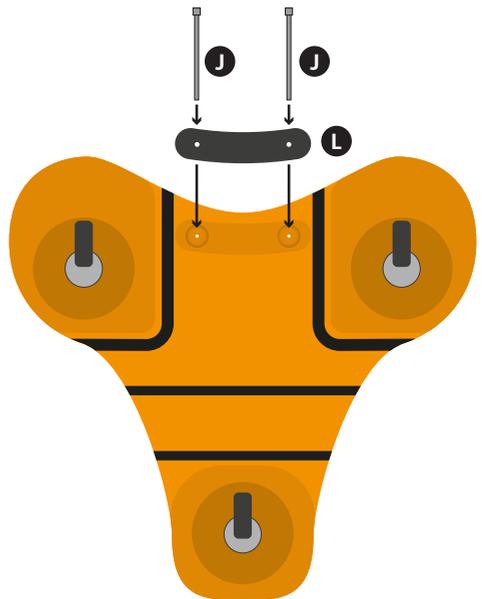
## Schritt 3

Um die Rückenlehne zu befestigen, stecken Sie die Rückenlehnenfinger in die Schlitz in der Polsterung, bis beide fest in den Löchern der Scoot-Basis sitzen.



Befestigen Sie Rückenlehne, die Halterung und die Verbinders an der Unterseite der Basis mit der abgebildeten Unterlegscheibe und den Schrauben. Verwenden Sie die mitgelieferten Werkzeuge, um die Schrauben festzuziehen und die Rückenlehne zu sichern. Achten Sie darauf, dass die Rückenlehne nicht wackelt.

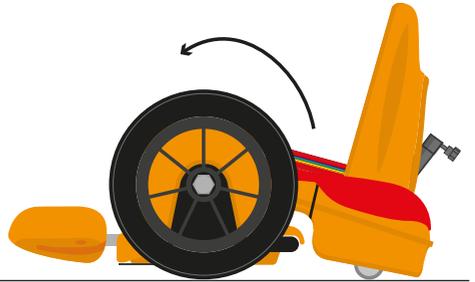
Sie können das Produkt nun in der Scoot-Konfiguration verwenden.



Wenn sich die Rückenlehne bewegt, ziehen Sie die Schrauben fest, bis sie sich in Ihrer Hand richtig fest anfühlen.

## Schritt 4

Heben Sie die Scoot-Basis an und schieben Sie diese nach oben auf die drei vorstehenden Finger der Radkomponente, sodass sie in die entsprechenden Löcher passen.

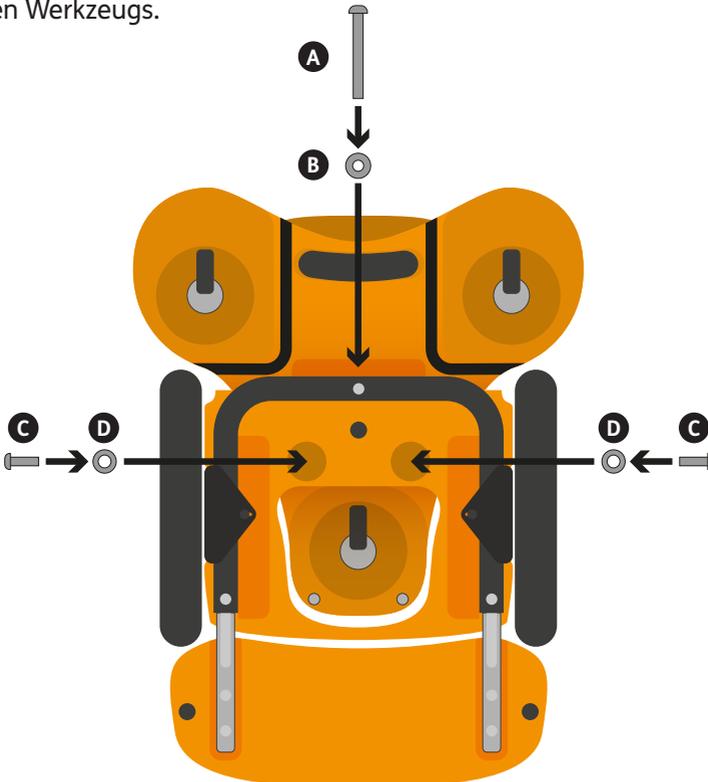


## Schritt 5

Drehen Sie den Scoot auf die Unterseite. Mittels der hervorgehobenen Bolzen und Unterlegscheiben sichern Sie den Wagen an drei Stellen mithilfe des beigelegten Werkzeugs.



Prüfen Sie, ob die Radkomponente sicher ist.



## Schritt 6

Passen Sie die Länge der Fußstütze Ihrem Kind an, indem Sie die hervorgehobenen Bolzenschrauben lösen und die Fußstütze rein oder raus schieben.



Vergewissern Sie sich, dass die Schrauben festgezogen sind, bevor Sie Ihrem Kind erlauben, den Scoot zu benutzen.

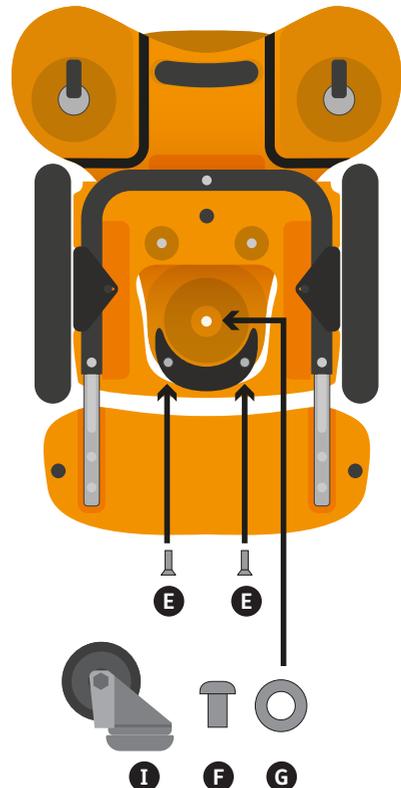
## Schritt 7

Befestigen Sie die Hufeisenplatte (H) wie gezeigt mit den beiden Befestigungen (E) an der Vorderseite des Scoot.

**!** In der Ride-Konfiguration ist es notwendig, die vordere Laufrolle vor Gebrauch zu entfernen.

Entfernen Sie die Laufrolle und die Zubehörteile (F, G, I) heraus und bewahren Sie diese an einem sicheren Ort auf.

Sie können nun den Scoot in der Ride-Konfiguration verwenden.



## Step 8

Um die Schiebbestange zu befestigen, platzieren Sie die Stange wie abgebildet. Befestigen Sie die Stange, indem Sie Schraube A festziehen. Stellen Sie die Stange auf die gewünschte Höhe ein und ziehen Sie sie mit der Schraube B fest.

Stellen Sie sicher, dass die Stange vor dem Gebrauch sicher befestigt ist.

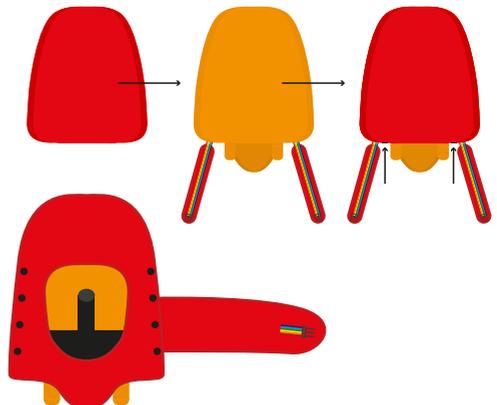


## Anbringen der Spezial-Rückenlehne

Wenn Sie das Spezial-Rückenpolster als zusätzliches Zubehör gewählt haben, stülpen Sie es auf die Rückenlehne, bevor Sie diese am Scoot befestigen.

Ziehen Sie die Polsterabdeckung über die Kunststoffrückenlehne. Verwenden Sie elastische Band, um die Abdeckung an der Rückenlehne zu befestigen. Haken Sie den Endzipfel der Abdeckung über das Ende der Rückenlehne. Platzieren die Seitenteile in die abgebildeten Schlitze und befestigen Sie diese an den Druckknöpfen.

Um die Höhe der Seitenteile einzustellen, schieben Sie die Seitenteile zwischen den vier Druckknöpfen auf und ab.



## Abschnitt 11.3: Wie Sie Ihr Kind in den Scoot setzen

Bevor Sie mit der Verwendung des Scoot beginnen, stellen Sie sicher, dass alle Komponenten sicher befestigt und verbunden sind. Überprüfen Sie die elastischen Bänder auf Beschädigungen, Verschleiß oder Risse. Bei Anzeichen von Schäden stellen Sie die Nutzung bitte ein und kontaktieren den Kundendienst. Positionieren Sie den Scoot so, dass er nicht wegrollen kann, während Sie Ihr Kind hinsetzen.

Halten Sie den Scoot fest oder platzieren Sie ihn gegen eine Wand für zusätzliche Unterstützung.

1

### In der Crawl Konfiguration

In der Crawl Konfiguration liegt Ihr Kind bäuchlings auf der Basis, wie unten abgebildet. Der Kopf des Kindes zeigt dabei zur Vorderseite des Scoot (wo sich das Firefly-Logo befindet).

Denken Sie daran, dass der Scoot nicht über Bremsen verfügt. Verwenden Sie die Crawl-Konfiguration auf ebenem Untergrund. Beaufsichtigen Sie Ihr Kind im Scoot, um sicherzustellen, dass es nicht unter sich in die Rollen greift.



2

## In der Scooot-Konfiguration

Bevor Sie mit der Verwendung des Scooot beginnen, stellen Sie sicher, dass alle Komponenten korrekt befestigt und verbunden sind. Überprüfen Sie die elastischen Bänder auf Beschädigungen, Verschleiß oder Risse. Bei Anzeichen von Schäden stellen Sie die Nutzung bitte ein und kontaktieren den Kundendienst. Positionieren Sie den Scooot so, dass er nicht wegrollen kann, während Sie Ihr Kind hineinsetzen.

Halten Sie den Scooot fest oder platzieren Sie ihn gegen eine Wand für zusätzliche Unterstützung.

Stellen Sie sicher, dass die Rückenlehne gut befestigt ist, gemäß der Anleitung in Abschnitt 11.2 Schritt 3.

Öffnen Sie den Gurt und positionieren Sie Ihr Kind mit dem Rücken zur Rückenlehne in den Scooot.

Schließen Sie den Gurt um die Hüfte des Kindes. Stecken Sie ihn zusammen und ziehen Sie die beiden D-Ringe von der Mittelschnalle weg, um den Gurt zu straffen. Geben Sie dabei acht, dass sich das Gurtband nicht verdreht.

Bei der Verwendung des Scooot kann sich Ihr Kind mithilfe seiner Beine rückwärts, vorwärts oder seitwärts bewegen. Denken Sie daran, dass der Scooot keine Bremsen hat, daher verwenden Sie ihn in der Scooot-Konfiguration stets auf einer ebenen Fläche. Beaufsichtigen Sie Ihr Kind im Scooot, um sicherzustellen, dass es nicht unter sich in die Rollen greift.



Sorgen Sie dafür, dass Ihr Kind vor der Verwendung in der Scooot-Konfiguration komfortabel und sicher sitzt.

## 3

**In der Ride-Konfiguration**

Stellen Sie alle Komponenten wie in Abschnitt 11.2 empfohlen ein und sichern Sie diese. Überprüfen Sie die elastischen Bänder auf Beschädigungen, Verschleiß oder Risse. Bei Anzeichen von Schäden stellen Sie die Nutzung bitte ein und kontaktieren den Kundendienst. Positionieren Sie den Scoot so, dass er nicht wegrollen kann, während Sie Ihr Kind hineinsetzen.

Halten Sie den Scoot fest oder platzieren Sie ihn gegen eine Wand für zusätzliche Unterstützung.

Stellen Sie die Fußstütze so ein, dass sie der Beinlänge Ihres Kindes entspricht, sodass die Füße nicht über das Ende der Fußstütze hinausragen. Siehe Abschnitt 11.2 Schritte 4-6.

Öffnen Sie den Gurt und vergewissern Sie sich, dass er nicht im Sitzbereich liegt. Setzen Sie Ihr Kind so, dass es mit dem Rücken an der Rückenlehne des Scoot anlehnt.

Schließen Sie den Gurt um die Hüfte des Kindes. Stecken Sie ihn zusammen und ziehen Sie die beiden D-Ringe weg von der Mittelschnalle, um den Gurt zu straffen. Geben Sie dabei acht, dass sich das Gurtband nicht verdreht.

In der Ride-Konfiguration können sich Kinder mittels Schubsten der Räder fortbewegen. Wenn beide Räder nach vorne geschubst werden, wird eine Vorwärtsbewegung ausgeführt, und ein Zurückschubsen führt zu einer Rückwärtsbewegung. Wenn das rechte Rad nach vorne geschubst wird, wird eine Linkskurve ausgeführt, und wenn das linke Rad nach vorne geschubst wird, wird eine Rechtskurve ausgeführt. Wenn Sie das rechte Rad nach hinten schubsen, wird eine rückwärtige Rechtskurve ausgeführt. Wenn Sie das linke Rad nach hinten schubsen, erfolgt eine rückwärtige Linkskurve.



Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind vor der Verwendung in der Ride-Konfiguration komfortabel und sicher im Scoot sitzt.



4

## In der Poosh-Konfiguration

Setzen Sie Ihr Kind gemäß der Ride-Konfiguration in den Scoot. Vergewissern Sie sich, dass die Schiebestange sicher an der Rückenlehne befestigt ist, bevor Sie Ihr Kind in den Scoot setzen. Achten Sie darauf, dass beide Knöpfe an der Schubstange sicher und fest sind. Ein Erwachsener oder ein älteres Kind sollte das Kind im Scoot schieben und es dabei nie unbeaufsichtigt lassen.

Denken Sie daran, dass der Scoot keine Bremsen hat, daher verwenden Sie ihn in der Poosh-Konfiguration auf stets einer ebenen Fläche. Beaufsichtigen Sie Ihr Kind im Scoot, bis es die Schubbewegungen selbst beherrscht.



Bitte achten Sie bei Verwendung der Poosh-Funktion auf die Hände Ihres Kindes. Stellen Sie sicher, dass sie sich nicht in der Nähe der Speichen der Räder befinden, um ein Verletzungsrisiko zu minimieren.



Wenn sich ein Kind in der Poosh-Konfiguration befindet, vergewissern Sie sich, dass sich die Hände des Kindes nicht in der Nähe der Räder befinden.



## Abschnitt 11.4: Der Scoot und die Entwicklung Ihres Kindes

Unabhängig davon, welche Scoot-Konfiguration Ihr Kind verwendet, hat es die Gelegenheit, körperliche, kognitive und sensorische Fähigkeiten zu entwickeln und gleichzeitig viel Spaß zu haben.

Aktive Bewegung trägt bekanntermaßen zur kognitiven Entwicklung bei - sie hilft Kindern, Richtungsweisungen (vorwärts, rückwärts, usw.) zu erlernen sowie Tiefen- und Distanzwahrnehmung, die zum Aushandeln von Hindernissen erforderlich sind, zu verbessern. Auf diese Weise verbessert sich das Körperbewusstsein, da Ihr Kind ein besseres Gefühl dafür bekommt, wie es mit seiner Umgebung in Beziehung steht. Dies überträgt sich in Manövrierfähigkeit und Hand-Auge-Koordination. Zusätzlich erhalten Beine, Arme, Nacken, Bauch und Rücken ein Mini-Workout. In der Crawl and Ride-Konfiguration sind kleine Hände einer großen Bandbreite an sensorischen Erfahrungen ausgesetzt und die Schultern werden gestärkt - dies führt auch zu verbesserten manipulativen Fähigkeiten der Hände.

Die Kinder, die wir im Scoot gesehen haben, sind jedoch nicht an diesen Fakten interessiert. Sie sind viel zu sehr damit beschäftigt, mit ihren Geschwistern um die Wette zu flitzen und die Freiheit zu genießen, die die unabhängige Mobilität mit sich bringt.

## Abschnitt 12: Technische Informationen

<b>Abstand der Fußstütze zur Rückenlehne (Länge der Beine im Sitzen vom Rücken bis zu den Füßen)</b>	Bei minimaler Einstellung: 520mm. Bei maximaler Einstellung: 630mm (bis zur Vorderseite der Fußstütze)
<b>Breite des Radgehäuses</b>	230mm
<b>Sitzbreite (max. empfohlene Hüftbreite)</b>	230mm
<b>Breite der Rückenlehne</b>	260mm
<b>Höhe der Rückenlehne (ab Sitzfläche)</b>	300mm
<b>Größe Standfläche/Fußteil-</b>	Crawl: L 460mm / W 450mm / H 160mm  Scoot: L 460mm / W 450mm / H 320mm  Ride (bei Mindesteinstellung): L 620mm / W 450mm / H 320mm  Ride (bei maximaler Einstellung): L 730mm / W 450mm / H 320mm
<b>Zusätzliche Messungen</b>	Rückenlehne: W 260mm  Erweiterte Rückenlehnen-Seitenteile: W 420mm  Poosh Stange: H 890mm (max. ab Boden) H 800mm (min. ab Boden)

## Abschnitt 13: Tabelle der Symbole

Symbol	Bedeutung
	Medizinprodukt
	Bedienungsanleitung lesen
	CE-Kennzeichnung
	Warnung
	Hersteller
	Seriennummer
	Modellnummer
	Max. Körpergewicht des Benutzers
	Herstellungsdatum
	Latexfrei
	Kennzeichnungssystem „Unique Device Identification“
	Maschinenwäsche - Wassertemperatur 40°C
	Nicht im Wäschetrockner trocknen
	Nicht bügeln
	Nicht bleichen
	Nicht für den Trockner geeignet

## Abschnitt 14: Häufig gestellte Fragen

### 1. Woher weiß ich, ob Scooot für mein Kind geeignet ist?

Der Scooot ist ein Mobilitätsprodukt zur Frühförderung, das Kindern Spaß an Bewegung vermitteln soll und ihnen die Möglichkeit eröffnen möchte, sich unabhängig fort zu bewegen. Generell ist der Scooot für Kinder im Alter von 2-6 Jahren (je nach Körpergröße) geeignet, deren Entwicklungsstand dem GMFCS Stufe I-IV entspricht.

Ihr Kind wird am meisten vom Scooot (in allen Konfigurationen) profitieren, wenn es in der Lage ist, den Kopf eigenständig hochzuhalten und, wenn es über ein vernünftiges Maß an Rumpfkontrolle verfügt (d. h. mit einer geringen Beckenstützung am Boden sitzen kann).

Wenn sich die Kontrolle des Kopfes Ihres Kindes noch in der Entwicklung befindet, empfehlen wir Ihnen, zu warten, bis sich diese verbessert hat, bevor Sie den Scooot verwenden.

Ihr Kind wird es schwierig finden, Scooot in jeder Konfiguration zu verwenden, wenn es nur über eine begrenzte Kopf- und Rumpfkontrolle oder nicht eigenständig am Boden sitzen kann.

Die Fähigkeiten Ihres Kindes können sich jedoch immer noch entwickeln, sodass Ihr Kind z. B. in der Lage sein könnte, nur eine kurze Zeit im Scooot zu bewältigen, bevor es müde wird.

Das ist völlig ok. Passen Sie sich der Geschwindigkeit Ihres Kindes an und Sie können Schritt für Schritt die Fähigkeiten und die Ausdauer Ihres Kleinen aufbauen.

Weitere Informationen zur Verwendung des Scooot finden Sie in unseren Videos unter [www.fireflyfriends.com](http://www.fireflyfriends.com).

### 2. Gibt es Gründe, Scooot nicht zu verwenden?

Wenn Ihr Kind einen extremen Muskeltonus hat oder bestimmte chirurgische Eingriffe (z. B. wegen einer angespannten Oberschenkelmuskulatur) durchgeführt wurden, empfehlen wir Ihnen, sich von Ihrem Physiotherapeuten und / oder Arzt beraten zu lassen.

### 3. Wie lange sollte eine Sitzung im Scooot dauern?

Dies kann, je nach Fähigkeiten Ihres Kindes, seiner Stimmung und der Tageszeit variieren. Lassen Sie sich von Ihrem Kind leiten, vermeiden Sie jedoch, dass es zu Erschöpfung kommt, da dies die Fähigkeiten Ihres Kindes bei anderen täglichen Aktivitäten beeinträchtigen kann.

#### **4. Wie oft pro Woche sollte ich Scoot benutzen?**

Wenn Ihr Kind Spaß daran hat, den Scoot häufig zu benutzen, spricht nichts gegen den täglichen Gebrauch. Falls Probleme mit der Haltung oder sensorische Probleme auftreten, sollten Sie es ggf. langsamer angehen lassen.

#### **5. Mein Kind mag keine der Konfigurationen. Was soll ich tun?**

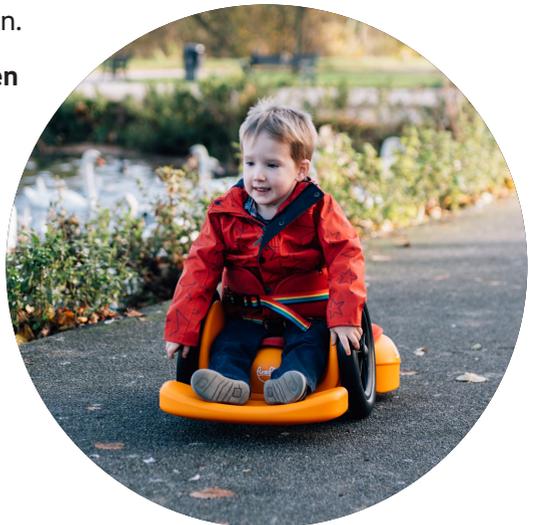
Scoot soll eine unterhaltsame Aktivität sein, die therapeutische Vorteile bietet. Ein Kind mag höchstwahrscheinlich die Crawl-Konfiguration nicht, wenn das Halten des Kopfes entgegen der Schwerkraft in dieser Position sehr anstrengend ist. Wenn Sie an der Kopfkontrolle arbeiten möchten, sollten Sie dies sachte und Schritt für Schritt tun. Zwingen Sie Ihr Kind nicht. Sie müssen den Scoot nicht in jeder Konfiguration verwenden.

#### **6. Mein Kind hat einen ziemlich hohen / niedrigen Muskeltonus. Kann es den Scoot benutzen?**

Wenn Ihr Kind einen extremen Muskeltonus hat, kann dies die Verwendung des Scoot erschweren. Bei Zweifeln wenden Sie sich bitte an Ihren Therapeuten.

#### **7. Kann ich Scoot draußen benutzen?**

Scoot kann draußen auf flachen, ebenen Flächen verwendet werden. Kies und Gras werden nicht empfohlen. Wenn Ihr Kind selbst manövriert, ist es wichtig, dass Sie dafür sorgen, dass die Räder stets sauber sind.





Fireflyfriends Ltd  
19c Ballinderry Road  
Lisburn BT28 2SA  
Northern Ireland

T: (+44) 28 9267 8879  
E: [hello@fireflyfriends.com](mailto:hello@fireflyfriends.com)

[fireflyfriends.com](http://fireflyfriends.com)

